

gehangen. Datum Stokholmis anno Domini M^o ccc^o septuagesimo primo, ipso die ascensionis Domini gloriose.

”Sigillet: SIGILLVM CIVITATIS STOKHOLMENSIS IN SVECIA kring stadsmur med port och tre torn”, jfr DS X 31.

^a sätten *A* (för ändringen jfr *UB der Stadt Lübeck, Wort- und Sachregister zu Band 1—11* (1932), s. 383 f. s. v. *Ratsstuhl*).

X 54.

1371 maj 16.

Lödöse.

Konung Håkan efterskänker mot vissa bötesbelopp invånarna i Romerike, Hadeland, Ringerike och Oslo ”fehirdsla” (skattmästardistrikt) deras ohörsamhet mot konungens påbud om utfararledning.

Avskrift på perg. i vidimation av Sigurd Haftorsson, Kolbjörn Kättilsson, Holte Gunnarsson och lagmännen i respektive Oslo och Hamar, Guttorm Gudbrandsson och Sigurd Eriksson, dat. 1371 19/6 (tr. Dipl. Norv. II, 1851, s. 326 nr 418), A. M. fasc. 36 nr 1, Arnamagnæanske Institut, Köpenhamn.

Tryckt in extenso: Dipl. Norv. II (1851), s. 325 nr 417.

Förtecknat: J. Agerholt, Gamal brevskipnad (Meddelelser fra det Norske Riksarkiv III, 1933) s. 434.

Det är ovist, när konung Håkans här nämnda påbud om ledung utgått. Styffe (Bidrag till Skandinaviens historia I, 1859, s. LIX) har velat förknippa det med företagen mot konung Albrekt, medan Munch (Det norske Folks Historie II: 1, 1862, s. 829 not 1), troligen med större rätt, hänfört det till juli 1370, då man i Norge befarade ett svenskt anfall (jfr S. Engström, Bo Jonsson I, 1935, s. 163 not 238).

Här i utdrag (början av protokollet samt eskatokollet) återgivet efter originalvidimationen.

hakon medh guds naad noregs ok swiæ konunger sændir ollum monnum — — — þetta bref var giort j lodusum daghen æftir hælghæ þorsdagh a sæxtandæ are Rikis vars noregs ok insighlæt os siælfuom hiauerandum

X 55.

(?1371 maj 17.)

Lödöse.

Konung Håkan tillskriver borgmästare och råd i Lübeck och ber dem hava tilltro till vad konungens rådgivare, biskop Gottskalk i Linköping, muntligen meddelar dem å konungens vägnar.

Orig. på papper (21,5×9,8 cm; 7 rader) fanns före 1939 bland Norvegica (nr 92) i Archiv der Hansestadt Lübeck men är nu förkommet. — Här återgivet efter fotokopia i Riksarkivet, Oslo.

Gottskalk Falkdal providerades 1364 6/3 (DS 6946) på konung Magnus' begäran med episkopatet i Linköping, fullgjorde sedan för konung Håkan flera diplomatiska uppdrag och stod ännu 1372 24/9 (DS X 183) under konungarnas beskydd. Redan 1371 (se DS X 74 av 1371 4/8) sökte mecklenburgarna draga Gottskalk över på sin sida, men ej förrän 1374 13/1 reglerade konung Albrekt genom tre brev (bl. a. RPB 1075) Gottskalks ställning som biskop i Linköping. Enligt DS X 54 vistades konung Håkan i Lödöse 1371 16/5, och biskop Gottskalk uppträder strax därefter som konungens ombud vid hansedagen i Stralsund 1371 25/5 (se Hanserecess II, 1872, s. 22); jfr hansestädernas brev till konung Håkan 1371 24/6 Stralsund (*ibid.* s. 25): ”ad nos veniens . . . dominus Gotschalkus, episcopus Lincopensis, vestram quamdam credenciam nobis presentavit, necnon vestri nomine fuit negociatus, se libenter videre, quod quorumdam placitorum terminum . . . vobiscum observaremus. . . prenotatus episcopus nobis ulterius significavit, vos fore in isto tempore (d. v. s. förra hälften av augusti 1371) . . . remote in Swecia constitutum arduisque vestris negociis occupatum” (jfr DS X 73 och 79), för vilket brev se även S. Engström, Bo Jonsson I (1935) s. 162. — Om Gottskalk Falkdal se J. Liedgren i Svenskt Biografiskt Lexikon XV (1954), s. 188 f., och H. Schück, Ecclesia Lincopensis (1959) s. 82 f.; för konung Håkans brev från den aktuella perioden och deras dateringsorter jfr lista över kungabrev på norska i J. Agerholt, Gamal brevskipnad (Meddelelser fra det Norske Riksarkiv III, 1933), s. 432 f.

Nos Haquinus Dei gracia
rex Norwegie et Swecie

Salutacione in *Christo* premissa / Honorabiles ac circumspetti viri / domini p[ro]consules^a
et consules ciuitatis Lubicensis / circumspeditiones vestras attente rogamus / quatenus ver[b]is^b
reuerendi in *Christo* patris / domini Godzscalci Dei gracia episcopi Lyncopensis / consiliarij
nostri dilecti et fidelis que vobis adpresens nostro nomine referet / credere velitis / acsi vobis
personaliter loqueremur [.] Jn Domino valeatis · Scriptum in villa nostra Ludosiensi / sabbato
infra octavas ascensionis Dominj

Den genom 3×2 skåror dragna brevlutande remsan med sigillet saknas enligt fotografiet och torde i själva verket ha gått förlorad kort efter brytandet av brevet.

^a Bokstäverna ro utplånade ms. ^b Bokstaven b utplånad ms.

X 56.

1371 maj 21.

Stockholm.

Borgmästare och råd i Stockholm underrätta staden Lübeck, att Tideke Storm och Jakob Schorbutte, framlidne Stockholmsrådmannen Johannes Schorbuttes rättmätiga arvingar, inför rådet förklarar sig till fru Kristina, änka efter sagde Johannes, ha överlåtit all dennes kvarlåtenskap i Lübeck. Rådet anbefaller nu brevvisaren Johannes Naghel och ber, att nämnda egendom utlämnas till denne för fru Kristinas räkning.

Orig. på perg. fanns före 1939 i Archiv der Hansestadt Lübeck (Suec. 144) men är nu förkommet.

Avskrift med sigilluppgift [A] av K. H. Karlsson i dennes avskrifter ur danska och tyska arkiv, hs B 35, fol. 93 r, Sv. Riksark.

Johannes Schorbutte torde vara identisk med den i brev 1366 14/9 (DS 7417) nämnde Västeråsborgaren Jöns Skörbytta, vilkens hustru hette Kristina och vilkens ”måg” var Henneke (Johannes) Naghel; se W. Koppe, Lübeck-Stockholmer Handelsgeschichte im 14. Jahrhundert (1933) s. 80, och Stockholms rådhus och råd II (1918) s. 3.

Honorabilibus viris, amicis suis dilectis, dominis proconsulibus et consulibus ciuitatis Lubicensis proconsules et consules Stokholmenses salutem in Domino sempiternam. Honestati vestre notificamus, quod constituti in presencia nostra discreti viri Tidekinus Storm et Jacobus Schørbutte, veri heredes Johannis Schorbutten consularis nostri bone memorie, recognouerunt se a[nnu]sse^a et amicabiliter dimisisse honorabili matrone domine Kristine, relicte Johannis Schorbutten predicti, omnia bona, qualicunque nomine censerit aut nominari poterint, in ciuitate uestra post mortem Johannis Schorbutten predicti remanencia. Quare discrecionem vestram instanter rogamus, quatenus Johanni Naghel presencium ostensori prescripta bona, quot vel qualia in ciuitate uestra fuerint, ex parte eiusdem domine Kristine tradi et assignari faciatis, certum et firmum respectum ad nos habentes, quod vobis nulla monicio in posterum subsequatur, pro quo sufficientem recepimus caucionem. In huius euidens testimonium sigillum ciuitatis nostre presentibus est appensum. Jn Domino valeatis. Datum et scriptum Stokholm^{is} anno Domini M^o ccc^o lxxj, feria quarta proxima ante festum pentecostes.

”Sigillet bortfallet.”

^a ammusse A.